

El Eco de Navarra

SUSCRICION PARA PAMPLONA.

Un mes	1'25 pesetas.
Tres meses	3'50
Seis meses	6'75
Doce meses	12'50

ULTRAMAR

Seis meses	15 pesetas.
Doce meses	30

SUSCRICION PARA FUERA DE PAMPLONA.

Tres meses	4 pesetas
Seis meses	7'50
Nueve meses	11
Doce meses	14

EXTRANJERO.

Tres meses	11'75 pesetas.
Seis meses	23

DIARIO INDEPENDIENTE.

PAGO ADELANTADO.

PAGO ADELANTADO.

La no devolución del periódico por los suscritores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES. Teléfono número 7.

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajo y calle de San Gregorio, 25.

Pamplona 18 de Enero de 1896.

EL ARBOLADO.

Varias veces nos hemos ocupado en censurar algunas autorizaciones de cortas de árboles, á nuestro juicio excesivas, concedidas á pueblos de esta provincia.

Afortunadamente no figuran al presente en el Boletín oficial aquellas grandes subastas de arbolado que merecieron nuestras censuras, porque en ellas veíamos la devastación de ese ramo de riqueza agrícola, fuente de una porción de beneficios para las comarcas que poseen montes bien cuidados.

Comarcas navarras que antes contaban con hermosas selvas apenas si tienen hoy suficientes árboles en los bordes de las carreteras que atraviesan sus términos municipales. Hubo una época en que determinados Municipios se entregaron con una especie de frenesí á la corta de las especies arbóreas, sin otro motivo que el de procurarse en momentos dados recursos con que cubrir necesidades más ó menos apremiantes. Así parodiaron á la mujer aquella que creyendo enriquecerse de golpe, mató á la gallina que ponía un huevo de oro todos los días, y sufrió el castigo á su avaricia, exterminando de un golpe el filón. Fortuna es para nosotros el que la Diputación foral, con excelente acuerdo, haya propagado el establecimiento de viveros forestales.

General es en España la manía de la devastación de los árboles y la prensa con objeto de contener tan errónea idea sobre plantas que tanta utilidad prestan al hombre, ha iniciado la idea de crear, á imitación de los Estados Unidos la llamada fiesta del árbol, de que ya EL ECO se ha ocupado antes de ahora; pero, que no por eso estimamos que deje de recordarse de nuevo.

Hace ya ventitres años que los Estados Unidos realizan esa fiesta, fiesta infantil que se dirige á conservar, proteger y fomentar el arbolado. Los niños de las escuelas plantan y cuidan los arbolillos; sus familias les facilitan los medios necesarios para realizar su deseo, y los maestros ó directores de colegios enaltecen la labor infantil, y proclaman pública y privadamente los beneficios que debemos á los pinares, alamedas, robledales, encinas y castaños.

Así se comprende el respeto que se tiene en algunos Estados de la Union americana á los productos botánicos. A esa costumbre, verdaderamente popular, se debe el que se hayan plantado en el transcurso de veintitres años, sólo en el Estado de Nebraska, 869 millones de árboles frutales y forestales.

En alguna provincia de España existe una costumbre análoga, si bien no se festeja con danzas y luminarias como en los Estados Unidos. Las familias plantan los árboles en las inmediaciones del hogar; en todas partes se ven prados ó espartizales, y el verdor de los campos y la variedad de cultivos denuncian un interés extraordinario por la vegetación y un respeto grande á las plantaciones.

Esa labor arbórea subsiste en algunas regiones españolas, auxiliada eficazmente por la mano del hombre y por el esfuerzo de la naturaleza, apesar de las leyes desamortizadoras que consintieron ó toleraron el descuaje de los montes y la devastación de los bosques con detrimento de la salud pública, y favorecieron de una manera indirecta la codicia de los compradores de bienes nacionales.

Hay que volver, en materia de repoblación del arbolado, á la ley protectora de los Reyes Católicos; á aquellos tiempos exentos de febriles desamortizaciones, si han de cumplirse los preceptos de la higiene, que pide á gribo herido muchas plantaciones para oxigenar el aire, neutralizar la corriente impetuosa de los vientos, atraer las lluvias periódicas y sanear las poblaciones.

Si no recomendaran la ciencia y las leyes sanitarias ese procedimiento lo recomendamos el buen sentido. Ante todo y sobre todo, hay que oponerse al vandalismo de los adversarios del arbolado y reformar las leyes, que son bastante eficaces para impedir la destrucción de las especies arbóreas.

Lo reclama la salud y lo exige la higiene.

La fiesta de los árboles en los Estados Unidos es un acto que reviste extraordinaria solemnidad y que atrae á todas las clases sociales. El día lo fija el Gobierno; la costumbre establecida la conservan los familias, y la fiesta es verdaderamente popular é infantil.

Recluta voluntaria para Cuba.

Los periódicos oficiales publican el anuncio real decreto sobre este importante particular, y cuya parte dispositiva en los puntos de general interés dice así:

«Autorízase á los particulares para presentar voluntarios que, en concepto de soldados, deseen servir en Cuba durante la guerra y seis meses más, siempre que, teniendo de diecinueve á cuarenta años de edad, se hallen útiles y no se encuentren en el período de los tres años de servicio.

Los que presenten voluntarios para que éstos puedan ser admitidos, habrán de reconocerlos los médicos militares y deberán proveerlos según las situaciones en que se hallen, de los documentos necesarios.

La admisión de los voluntarios presentados por particulares se verificará únicamente en los Depósitos de Ultramar de los puntos de embarque.

Los que presenten voluntarios estarán obligados á trasportarlos por su cuenta hasta el Depósito de embarque, satisfaciendo asimismo en aquellos el importe de los socorros que devenguen, á razón de 1'50 pesetas diarias, desde el momento de la filiación hasta el día del embarque.

En caso de desercion, inutilidad del voluntario u otra causa cualquiera independiente de las autoridades militares que diéran por resultado su no embarque, perderá el reclutador el importe de dichos socorros.

La víspera del embarque, y á presencia precisa del jefe de la comisión, se entregará á los voluntarios, por cuenta del estado, 50 pesetas, que podrán girar á sus familias por conducto de los Depósitos al así lo desear.

Los Depósitos de embarque facilitarán á los voluntarios, el día antes de su salida para Cuba, los efectos que constituyen el equipo del soldado.

A los que presenten voluntarios se les abonará 250 pesetas por cada uno de los que ingresen.»

Desde que el voluntario haya embarcado queda libre de todo compromiso con el reclutador, y será de cuenta del Gobierno el abono á aquel del haber correspondiente al soldado de Ultramar y de una gratificación de 250 pesetas anuales por cada año que sirva ó la parte proporcional que corresponda á cada fracción de año, verificándose el citado abono por medio de cuotas mensuales de 20 pesetas 33 céntimos, á menos que el interesado prefiera que su familia reciba en la Península la mencionada cuota, ó parte de ella, en cuyo caso le será satisfecha por el Depósito de embarque del punto que aquel designe. Los de la reserva cesarán en el percibo de esta gratificación al ser llamados á filas.

Los que regresen á la Península en expatriación de retiro como inútiles no serán baja en sus Cueros hasta que se les haya concedido, disfrutando entretanto del haber de la Península y el pan, que se les abonará y girará por los respectivos depósitos de embarque á los puntos en que fijen su residencia.

Los que se inutilicen por el hierro ó fuego del enemigo ó por accidente en el servicio de campaña tendrán derecho al ingreso en Invalidos, previo expediente justificativo, ó al retiro que les corresponda con arreglo á la ley de 8 de Junio de 1860.

Los que sean licenciados tambien por inútiles á consecuencia de enfermedades comunes obtendrán el retiro señalado para los que se inutilizan en acto ó función del servicio.

El Gobierno se reserva el derecho de limitar ó suspender la recluta cuando lo considere conveniente, avisando con quince días de antelación por medio de la Gaceta y Diario Oficial.»

La masonería y la enseñanza

Para disimular sus tendencias, dicen los librepensadores y revolucionarios que la masonería es un lugar común de los polemistas católicos empeñados en pintar cuadros tenebrosos y siniestros sobre una asociación de la cual dicen aquellos que es agena á todo fin religioso y político.

Algunos católicos tambien miran con cierta despreocupación é indiferencia la cuestión de la masonería, y pretenden que ésta no ha tenido ni tiene influencia alguna en la vida política de los pueblos, y debe considerarse sólo desde el punto de vista de lo cómico. Pero ni las enseñanzas de los enemigos de la Iglesia, ni la candidez de esos católicos son para tener en cuenta, pues la historia es un tribunal inapelable é infalible, muestra con hechos evidentes teñidos en sangre, la influencia de las logias en toda la campaña de impiedad y en todas las revoluciones modernas en diferentes Estados.

¿Se puede decir que en Francia no ha tenido ni tiene influencia la masonería?

¿Se puede negar la participación directa que en la revolución piemontesa, en la caída del Poder temporal y en los actos sectarios del Gobierno italiano tiene la masonería?

En España, ¿no va unida la historia de la impiedad y de las revoluciones á la historia de la masonería? La circular masónica que los hermanos han publicado recientemente en Italia, con motivo de las discusiones que se han verificado en algunos municipios de Italia sobre la cuestión de la enseñanza y de las prácticas religiosas en las escuelas, es un documento que confirma y corrobora nuestras afirmaciones.

Los masones saben que el problema de la enseñanza es el problema de la sociedad del porvenir, y hacen esfuerzos inauditos para que el Estado oficial consagre la secularización atea de la escuela.

Esa circular solicita un cuidado diario de los masones para que no se den títulos de maestros á los jóvenes católicos, para que los municipios no tengan maestros católicos, para que las escuelas municipales, los asilos, los gimnasios, los liceos y las escuelas técnicas sean, ó indiferentes ó adversas al catolicismo, é infiltren costumbres y teorías naturalistas y ajenas á la Religión.

La circular hace constar con satisfacción, que las Escuelas superiores están ya generalmente en Italia en poder de los francmasones y de sus afines; pero hace notar de paso que la lucha no se ha empeñado todavía con la debida energía, y pide á los masones que estos procedan en esas materias con resolución.

En esa circular, siguiendo el sistema capcioso, fraudulento y pífido de las sectas, se aconseja á los masones, como medida de prudencia y como disimulo, que inculquen en el pueblo la idea de que la secta no tiene fin político, sino de beneficencia, y que mira sólo á la conquista de la libertad, combatiendo, no á los católicos; sino á los clericales.

Con estas especiosas mentiras y con estos engaños masónicos, pretenden las logias desnaturalizar al pueblo en nombre de la libertad; mentir: pues los que la predicación son los verdaderos verdugos y tiranos de la humanidad en el órden físico, intelectual y moral.

Haciendo en estos asuntos algunas referencias á España, bueno es que el Gobierno esté atento y vigilante, para que los masones no se apoderen de la enseñanza pública, contra el derecho de la inmensa mayoría de los españoles y la ley constitucional.

Hay algunos síntomas que demuestran el interés que tiene la masonería española en apoderarse de la enseñanza por medios y caminos subterráneos.

Lo que ocurre en Huelva respecto á los maestros públicos, que se creen desligados de la obligación de llevar á sus alumnos á los actos de la Iglesia, y sobre todo el Círculo de estudiantes que ha formado en Madrid el Gran Oriente de la masonería española Sr. Morayta, son indicios de que los masones no se duermen en nuestra Patria, y de que si se los deja traerán grandes conflictos y grandes peligros y daños á la enseñanza pública en España.

L. U. C.

Los explotadores del «Petit Sucrier.» LABRUYERE EN MAZAS.

Primero Utric de Civry, después Saint Céré, y Labruyere últimamente. Los periodistas *maîtres chanteurs* abundan de una manera extraordinaria en Francia, y no es de maravillar que comience á preocupar en la nación vecina la corrupción de la prensa.

Los citados, Chiarisolo y otros cuyos nombres se citan en los *boulevards* de París, son indudablemente pájaros de cuenta, lo cual prueba que en la libre profesion del periodismo se filtran cuantos bribones juzgan oportuno explotarla, y tienen talento y astucia para influir en la opinión.

Algunos diarios parisienses relatan alarmados las peripecias de la detención de Labrubé, y todos publican antecedentes de este consocio y admirador de Mad Severine.

Jorie Poidebar de Labruyere es muy conocido en los círculos periodísticos y en los *boulevards* de París.

Después de servir durante muchos años en el ejército, don'ta obtuvo el empleo de suboficial de eaballería, se trasladó á París, y se dedicó al periodismo.

Colaboró en el *Voltaire*, en la *Reforme* y en otros periódicos, y desde 1886 en *Le Cri du Peuple*, cuya dirección estaba entonces encomendada á Mad. Gebhard, que con el pseudónimo de Severine ha conquistado nombre de escritora.

Separada de su marido, pronto trabó relaciones íntimas con Labruyere, en cuya compañía ha vivido hasta el 12 del actual.

Muerto *Le Cri du Peuple*, Labruyere se dedicó al reporterismo con notable éxito, y pronto fundó la *Cocarde*, periódico boulangérista, cuya redacción abandonó cuando el bravo general huyó de Francia.

Hay quien afirma que con el pretexto de preparar la fuga de Padlewski obtuvo de algunos políticos dinero, que tuvo por conveniente apropiarse; lo que no cabe negar es que el amigo de Mad Severine es un duelistá incansable, y que sus lances no han terminado siempre de una manera satisfactoria.

En un encuentro que tuvo con el teniente Melville, los dos adversarios se pelearon de parte á parte con las espadas y se atravesaron los pulmones, y ambos lograron restablecerse por completo.

El teniente es hoy capitán, y Labruyere huesped de la cárcel de Mazas.

Labruyere es tambien autor de algunas novelas publicadas en varios periódicos.

GUERRA DE CUBA El ataque á Bejuical.

La *Correspondencia* y *El Imparcial* dan amplios detalles del ataque y defensa de dicho poblado.

Haba en Bejuical 50 soldados del regimiento de Asturias, 25 del de San Quintín y 30 voluntarios.

Mandaban esta fuerza el capitán Serrano (de Asturias) y el teniente D. Augusto Alvarez de Toledo (de San Quintín).

Distribuida convenientemente la fuerza, estableciéronse destacamentos en la Casa Ayuntamiento, la cárcel y la Casa Cuartel de la Guardia civil, edificios situados todos en la plaza de armas del pueblo.

Al llegar Máximo Gómez á Bejuical hizo la acostumbrada intimación de que las tropas se rindieran, siendo contestado con el mayor desprecio.

La cárcel defendió el capitán Serrano, y el Ayuntamiento el teniente Sr. Alvarez de Toledo, salvando ambos de este modo gran parte de la ciudad.

Desde la fonda de Pita, establecida en la Plaza de Armas, el celador Sr. Cuadrado hizo un disparo sobre Máximo Gómez, que mató á su secretario.

El generalísimo ordenó que la fonda fuera incendiada, como se efectuó.

Durante la pelea los rebeldes atacaron y rindieron el fortín de la estación, que defendían ocho soldados. Quemaron la estación y un tren que lanzaron ardiendo á gran velocidad.

A las cuatro horas del ataque de los rebeldes llegó el general Linares con su columna, en cuanto ésta empezó el tiroto huyeron los insurrectos.

Linares, después de dar descanso á las tropas, salió en persecucion de Máximo Gómez.

El secretario de Gómez.

El secretario de Gómez, según una carta que publica *El Tiempo*, no es el pintor Menocal como decía *La Correspondencia*, sino un hermano de este ingeniero, empleado que fué por recomendaciones del marqués de Santa Lucía, que cuando éste engañó al general Martínez Campos en la construcción del ferro carril en proyecto de Puerto-Príncipe á Santa Cruz del Sur, huyó con los fondos que se le confiaron, que representaban algunos miles de pesos para las atenciones del personal y material de la Empresa.

Pertenecía, dice la carta, Mario García Menocal á una familia conocidamente filibustera, pues su padre y tío, don Gabriel y don Narciso fueron cabecillas en la guerra anterior, y en la actual pelean contra España sus hermanos el pintor y cinco más, y el único de esta familia que no se ha ido á la insurreccion es juez actualmente en el importante distrito de Trinidad, no obstante no ocultar sus ideales, que son los de su familia.

Habla Dupuy de Lome.

El ministro de España en Washington, señor Dupuy de Lome, en una *interview* celebrada con un redactor del *World*, ha hecho curiosas manifestaciones acerca de la campaña de Cuba. Entre otras cosas dijo lo siguiente:

«Cuanto más adelanta el movimiento, más claro se va viendo que sus jefes son criminales y que su obra se dirige principalmente contra la propiedad particular. La gran mayoría de la población cubana no simpatiza con ellos. Casi todos los cabecillas de más importancia son negros; el único blanco de cuantía en las filas insurrectas es Máximo Gómez, y estoy persuadido de que ha recibido 45.000 pesos por sus servicios. No es la primera vez que se ha vendido, y el general Martínez Campos puede probarlo.

«Los insurrectos se proponen ahora enviar á Cuba á Calixto García, porque comprenden la necesidad de tener más jefes blancos por el efecto que esto ha de producir en el exterior.

«García debe la vida á España; su hijo fué cuidado por el gobierno, y despues de todo esto no ha titubeado en faltar á su palabra de honor. García es un monumento viviente de la clemencia española.»

Comentarios.

Respecto á las operaciones hallamos estos comentarios en *La Correspondencia de España*:

«Sin que, como otros colegas, seamos partidarios de recetas para acabar la guerra, sin dar tampoco en la flor de hacer desde aquí planes de campaña, seguimos preguntándonos á nosotros mismos (pues nadie contesta: Dada la relativa calma que reina en Oriente de la Trocha del Júcaro y el tambien relativo abandono ó en que han dejado estas regiones los insurrectos (á no ser que sean muchos más de los que nos figuramos y se nos dice); ¿no hay vapores no hay mar, no hay batallones para llevarlos, por ejemplo, al corto ferrocarril Habana-Batabanó, para hacer peligrosa á las partidas sus escursiones hasta las cercanías de la Habana, que tan mal efecto moral y aun material producen?»

Desearíamos convencernos de que todas las deficiencias que notamos son inevitables, y que si nos parecen tales es porque estamos mal enterados. Pero que se nos entere, porque no hay peligro en ello.

Insistimos en esto de la escasez de fuerzas en la Habana y Matanzas porque solo así (y aun contando con la dificultad de adquirir noticias exactas de la situación de los insurrectos, con la mayor movilidad y aun con la velocidad de estos) dado lo limitado del teatro de operaciones y la duración de la presencia del enemigo es él, solo así, decimos, nos explicamos que no haya choques entre ellos; y estas columnas mucho más á menudo; por lo menos tanto como se observó cuando Macco tuvo que tomar el paso obligado ó portillo que por Guanajay le permitió pasar al Norte de Pinar del Rio, desde la línea del ferrocarril.

No nos chocará, aunque lo lamentaríamos, que en una ó más acciones nuestras tropas, por no contar el número de los enemigos, tuvieran uno ó varios contratiempos. Lo que sorprende es que con todas las ventajas que tienen los insurrectos para esquivar los golpes, así y todo su éxito en este concepto sea tan completo. Que á Macco una vez tomada la delantera, y diseminadas sus partidas en las faldas de las lomas del Cuzco, sea difícil batirlo, santo y bueno. Pero en la region en que se mantiene hace días Gómez, la cosa es para hacer perder la brújula á cualquiera, salvo que allí no haya ni la cuarta parte de la fuerza necesaria. Y entonces no hay más remedio que preguntarse ¿Dónde hace hoy la gente más falta que á puertas de la Habana para echar de allí generalísimo?»

Nuevo ombate.

El corresponsal de *El Imparcial* da cuenta de un nuevo combate ocurrido anteyar. El general Sparez Valdés, que se dirige á

Bejucal, cambió de dirección al saber que Máximo Gomez iba camino de Vereda Nueva. Alcanzó en el sitio llamado Cayo Rosa, empezando un fuego que duró una hora. El enemigo abandonó sus posiciones y huyó precipitadamente, efecto de que cuatro granadas disparadas por nuestros artilleros cayeron en el núcleo principal de los rebeldes. Una granada nuestra causó la muerte de cuatro insurrectos. Nuestras bajas fueron 4 soldados heridos gravemente y un oficial y cuatro de tropa leves. El combate fué al anochecer y los insurrectos desaparecieron, sin que el general Valdés supiera el camino que tomaron. Anuncia que continuará la persecución.

De nuestros corresponsales.

El mercado de Irurzun.

17 Enero de 1896.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Ayer se celebró el acostumbrado mercado, que estuvo muy concurrido, á pesar de lo desapacible del tiempo y mal estado de los caminos.

Hubo mucho ganado así vacuno como de cerda, cotizándose los precios medios siguientes:

Pareja de bueyes 640 pesetas; vacuno para carne, docena, 6; cerdos gordos, id., 6; cerdos para cría, cabeza, 17; trigo, robo, 4'75; maíz, id 4; habas, id., 4'50; alubias, id., 1; patatas, id., 1'75; sal, id., 1; huevos, docena, 1; gallinas, par, 2.

Se hicieron regulares ventas, habiendo salido hoy varias cuadrillas de cerdos de medio engorde para la Ribera y Aragón.

Sin otro particular S. S. Q. B. S. M.

El Corresponsal.

Nafragio del «Ciscar».

DIECINUEVE AHOGADOS.

Londres 15.

Se han recibido noticias del naufragio de un vapor español, el Ciscar, que procedente de Barcelona se dirigía á las costas de Inglaterra.

El barco de pesca Snowdrop desembarcó en Ramsgate, á tres de los 16 tripulantes del Ciscar.

El buque, cargado de ganado, se fué á pique despues de chocar con un velero alemán, á causa de la niebla.

El velero era el Nereus, de la matrícula de Brema, y su capitán tuvo que pedir auxilio por haber sufrido graves averías el barco.

Ya se conoce el número de víctimas del naufragio del vapor Ciscar, que se fué á pique cerca de Ramsgate.

Se han ahogado 19 tripulantes y pasajeros, y se han salvado el capitán Sr. Albinsari, el segundo de á bordo y un pasajero.

Opinion del «Journal des Debats.»

El importante periódico Journal des Debats publica hoy algunas observaciones sobre la guerra de Cuba.

Considerando el carácter desesperado de la lucha de los separatistas durante los últimos días y teniendo en cuenta otros síntomas, como el decaimiento del entusiasmo de los yankees por los rebeldes cubanos, deduce que la insurrección atraviesa en estos momentos una grave crisis, y que en breve se desarrollará en la grande Antilla acontecimientos decisivos, y que, según todos los indicios, serán desfavorables para los separatistas.

GACETILLAS.

Ayer á las doce de la tarde le fueron administrados los Santos Sacramentos á José Torrero, encargado de la máquina de este periódico.

Deseamos que el enfermo recobre la salud perdida.

El arzobispo de Tarragona don Tomás Costa y Fornaguera, se encuentra tan grave, á consecuencia de una pulmonía, que los médicos que le asisten desconfían de que pueda salvarse.

Hace días que el señor arzobispo se encontraba enfermo; pero no se creía que su padecimiento adquiriera tanta gravedad.

En vista de esto y del dictamen facultativo, se han administrado al ilustre enfermo los últimos Sacramentos.

Deseamos su mejoría.

El día 27 del actual comenzarán los exámenes en el Instituto de 2.ª enseñanza de esta capital.

Hemos oido que el número de solicitudes asciende á 18.

Para hoy está señalado, en la Audiencia de esta capital, el juicio oral de la causa que por el delito de defraudación, se sigue á Saturnino Mendate y otro. El letrado señor Lizarraga defenderá á los procesados, siendo procurador el señor Abadía.

La causa procede del Juzgado de San Sebastián.

Por haberse agotado la remesa de mapas que recibimos últimamente, nos es imposible servir á las numerosas personas que nos los piden; pero podremos complacerles en breve, porque ya hemos hecho un nuevo pedido.

Hoy por la noche se verificará en el Café Suizo una velada de prestidigitación por Mr. R. Artoff, que según hemos visto en sueltos de periódicos, es un hábil artista.

El lunes próximo, 20 del corriente, darán principio en la Escuela de Comercio de Bilbao los exámenes para los alumnos de enseñanza libre que se hayan matriculado.

El acto dará comienzo á las ocho y media de la mañana.

Lo anunciamos porque sabemos que en esta provincia hay varios jóvenes que están matriculados.

Con motivo de la suelta que se ha dado al agua sobrante de los depósitos de Mendillorri, se ha formado una gran charca en el soto de la fuente de la Teja.

Ha sido declarado apto para el ascenso nuestro paisano el primer teniente

don Teófilo Barriain, que se encuentra en Filipinas.

Felicitémosle sinceramente.

Por el grande cariño que revela á nuestra provincia, publicamos el brindis que ha pronunciado nuestro distinguido paisano y amigo el M. I. Canónigo Magistral de la Catedral de Santander en el banquete, que, en honor de, Sarasate ha dado la colonia navarra residente en aquella ciudad:

«En nombre de la colonia navarra, y con la noble sinceridad propia de los hijos de aquel país y con el fuego del entusiasmo que arde en mi pecho, y circula por mis venas, enardecido por el éxito que me brinda, doy la bienvenida más afectuosa y presento las más calurosas felicitaciones á nuestro paisano señor Sarasate, á la distinguida señora Berta Marx y su digno esposo Otto Goldschmidt y á los señores Arce y Guervós: dóiles la bienvenida porque se encuentran ya en la hidalga ciudad de Santander, á la que tanto cariños profesamos y tanta gratitud debemos los navarros aquí residentes; y les presento las más cordiales felicitaciones por el éxito que obtuvieron en el concierto de anoche, éxite verdaderamente asombroso, monumental, y que la misma prensa á pesar de sus ingenios y habilidades, confiesa que no encuentra palabras para describir.

Sean, pues, muy bien venidos, huéspedes ilustres; recibid nuestra enhorabuena, porque con las maravillas por vosotros obradas en el violín y en el piano, con los torrentes de armonía que arrancásteis con vuestra magia á estos instrumentos para que se desbordasen por la sala del teatro hace veinticuatro horas, habéis entusiasmado, habéis electrizado, habéis hipnotizado, habéis hecho perder el juicio y la seriedad de la razón á todas las clases sociales del pueblo de Santander.

(Aplausos y vivas al señor Magistral.)

El Magistral dice: No hay más vivas ni más aplausos que al insigne Sarasate, á sus ilustres acompañantes, á Navarra y á Santander.

¡Viva Sarasate! grita el público: ¡Viva Berta Marx y los ilustres artistas! ¡Viva Navarra! ¡Viva Santander!

Somos muchos, amigo Sarasate,—dice el señor Magistral,—tú lo ves; aquí sesenta ó setenta navarros, pertenecientes á todas las clases de la sociedad; pero todos somos uno, porque estamos unidos con la doble lazada del amor á nuestra querida provincia y del amor al divino arte de la música; amores sublimes que tú personificas como nadie y de la que eres la encarnación más viva.

¿Quién, señores, como Sarasate personifica el amor á Navarra? El ha recorrido las Cortes extranjeras, él ha sido solicitado por los grandes y poderosos, él ha sido hasta enviado por los hombres de mayor fortuna, pero nunca ha querido adquirir compromiso por beneficioso que le fuese, si este compromiso impedía presentarse en Pamplona el día 7 de julio para abrazarse con los navarros y tocar su mágico stradivarius en las fiestas de San Fermín.

Sarasate ha recorrido el mundo entero, lle vando á todas partes el nombre de Navarra y de España, recordando todas sus glorias, despertando todos los entusiasmos, haciéndose simpático á todos los países, porque el reinado del arte no reconoce fronteras, y Sarasate con su violín es el monarca del arte, es el monarca de la música, que ostenta en su arco el cetro de la soberanía.

Si, pues, los hombres pueden apetecer gloria en la tierra, tú la tienes, querido Sarasate; la tenéis vosotros, Berta Marx é ilustres artistas que compartís los laureles con mi egregio paisano, porque el mundo oía vuestras sienes con coronas y arroja flores á vuestros pies. ¡Viva Sarasate con sus eximios acompañantes, que hoy nos honran con su presencia y exaltan la admiración de España entera! ¡Viva Navarra! ¡Viva Santander!

Atronadores vivas y aplausos que repiten estas aclamaciones, añadiendo: ¡Viva D. Salvador, el ilustre Magistral!

A consecuencia de los últimos temporales, el río Ebro ha aumentado su caudal de aguas.

Los periódicos de Málaga dan cuenta de la llegada á aquella capital de un individuo excéntrico, que viste con extraordinario lujo, mostrando profusión de alhejas guarnecidas de brillantes y que se titula el rey de los gitanos.

Dice que desciende de los Faraoes, posee cuatro ó cinco idiomas, muéstrase bastante ilustrado, y parece que en sus frecuentes viajes ha recorrido gran parte de Europa.

El Ayuntamiento de San Sebastián ha acordado que todos los soldados donostiarros que regresen de Cuba, después de haber asistido á la campaña, tengan una pensión vitalicia si quedan inútiles, y un empleo municipal si se hallan en estado de poder desempeñar algún cargo.

Hállase en Plasencia, ocupado en ultimar detalles de su fusil, el diputado á Cortes Sr. Lloréns.

Dicen de Pasajes que se hallan las vías de la estación y del puerto sin poder recibir material; tal es la aglomeración de vagones de vino.

También se afirma que entre San Sebastián, Hernani, Alsasua, &c., hay detenidos al pie de 400 vagones por no haber allí vías donde colocarlos.

Ayer comenzaron las fiestas de Buñuel que según escriben prometen estar animadas.

Además de las solemnes funciones religiosas dedicadas á San Antonio Abad, por la noche se corrió por las calles del pueblo un toro embolado, y con hachas de viento.

En el teatro dará varias representaciones la compañía italiana que dirige don Rafael Lambertini.

La numerosa banda de música de Borja está contratada para amenizar todos los espectáculos.

Segun nuestras noticias, en breve desembarcará en la Península el general don Braulio Ordoñez, tan conocido en esta capital.

Se ha presentado al gobernador militar de Cádiz un oficial de infantería que desapareció del ejército de Cuba, manifestando que habla venido precipitadamente á Sevilla al saber que se hallaba gravemente enfermo un hermano suyo, haciendo el viaje en un vapor francés.

Ha ingresado en las prisiones militares. En el primer vapor volverá á Cuba, donde se le sigue sumaria.

Escriben desde Tudela notifi cando que por ser el cumpleaños del señor

Ledesma, alcalde de aquella ciudad, la «Rondalla Tudelana» le obsequió anteanoche con una brillante serenata.

Los jóvenes, que fueron muy agasajados por el Sr. Ledesma, demostraron su buen gusto artístico en la interpretación de todas las obras.

El autor de las heridas causadas á Ruperto Iriso, vecino de Villafranca, se ha presentado espontáneamente á las autoridades.

A principios de semana, según noticias, se ha hecho la venta del monte llamado de Articuza, próximo á Golzueta, en 800.000 pesetas.

La escritura la ha extendido el conocido Notario de esta capital don Polonio Escalá. El monte pertenece á los herederos del excelentísimo señor don Nazario Carrquiri; y los adquirentes son dos franceses con residencia en Burdeos.

Ha regresado de Oroz-betu el perito que á aquella localidad envió la Excmo. Diputación con motivo de los sucesos que allí se han desarrollado durante los últimos días.

Parece que se han apaciguado los ánimos.

En el trayecto que hay desde San Lorenzo hasta la casa del Sr. Conde de Espoz y Mina, se están abriendo hoy para plantar árboles.

La Comisión de Fomento de nuestro Excmo. Ayuntamiento ha prometido tener en cuenta las indicaciones hechas por varios vecinos de esta capital, referentes á la conveniencia de colocar algunos pasos de asfalto que faciliten el tránsito á las calles del Ensanche y á la Administración de Correos.

Aplaudimos la determinación y celebraremos que la mejora se lleve á cabo cuanto antes, pues la necesidad se siente principalmente en tiempo de invierno.

El comerciante Jacob Thornton, de Nueva York, ha elevado al Tribunal Supremo una demanda de divorcio contra su esposa Annie, por tener ésta uno ó varios esposos vivos, aun cuando se casó con él en 1893.

La señora Thornton sólo confiesa modestamente cuatro maridos, dos divorciados en Rusia, otro en los Estados Unidos, dado tambien de baja legalmente.

Esto sólo pasa en el país de los yankees.

Ni para sustos se gana.

Nos dicen que anoche en una de las casas de la calle Mayor, al subir á oscuras á su habitación uno de los inquilinos tropezó con un objeto blando. Encendió un fósforo y vió que una mujer estaba tendida sobre la escalera; creyó al principio que se trataba de una muerte repentina; llamó á los vecinos y observaron que afortunadamente la mujer vivía: lo que necesitaba era un vaso de agua con algunas gotas de amoníaco.

Dentro de pocos días serán trasladados á Villafranca del Panadés, debidamente custodiados por la Guardia civil, los reos que han de sufrir la última pena por haber asesinado al Cura-párroco de Santa María de Foix.

Parece que el «trancazo», que tambien habia tomado cuerpo entre los soldados de esta guarnición, va descendiendo.

Ayer no habia en el Hospital Militar ningún enfermo atacado de dicha enfermedad.

Como verán nuestros lectores en la Primera Conferencia, ha fallecido en Zaragoza el general Sr. Fassari. Rogamos al Señor por el eterno descanso del finado y á su atribulada familia damos nuestro sincero pésame.

Segun telegrama recibido por don Ricardo Samaniego, Corredor de Comercio de esta plaza, el jueves á las dos y media de la tarde, llegó á Cádiz el vapor correo de la Compañía Transatlántica «Santo Domingo» procedente de la Habana y Puerto Rico, sin novedad.

Dicen de París que la mayoría de la Junta consultiva de los ferrocarriles franceses se opone á que se establezca la nueva tarifa de 18 francos por tonelada para el transporte de vinos desde Certe, Montpellier y Port Vendres á Burdeos. Se habia tratado de establecer esta tarifa con el fin de favorecer la riqueza vinícola de los departamentos de Aure, Hérault y Pirineos orientales que desean colocar sus vinos en el mercado de Burdeos en condiciones ventajosas para luchar contra la importación de los vinos españoles en Francia.

La Diputación ha acordado que á contar desde 1.º de Febrero próximo el abono de pensiones de Beneficencia que se concedan por dicha Superioridad y que hasta hoy se ha venido verificando en su totalidad de fondos provinciales, sea de cuenta de los respectivos Ayuntamientos en una tercera parte de su importe.

Dícese que ayer á la una de la madrugada y en una de las calles de esta capital se trató de llevar á cabo un atraco.

Apostado en el hueco de una puerta esperó un individuo á que pasara un caballero; y cuando ya éste llegó se le aproximó repentinamente pidiéndole una limosna, pero en formas destempladas. El caballero no dió oídos al peticionario y como lejos de amilanarse, se mostró dispuesto á contestar á la agresión, el pedigrüeno tomó las de Villadiego.

Ayer habria terminado en la Sección de Estadística de la Excmo. Diputación el reparto de la tributación á los pueblos.

El Rvdo. Obispo de Teruel ha dirigido á sus diocesanos una pastoral, encargando, entre otras cosas, á los señores curas párrocos la frecuente visita á las escuelas para inspeccionar si los textos y explicaciones se acomodan á la moral católica.

LA OPRESION de pecho desaparece con el uso de las Pastillas Balsámicas Morelló, Farmacia Marquina y principales.

Cultos.

Santo de hoy.—La Catedral de San Pedro en Roma y Santa Prisca.

Santo de mañana.—El Dulce Nombre de Jesús.

En San Saturnino.—Cuarenta horas, se ex-

pondrá S. D. M. á las cuatro y media de la tarde.

A las seis se hará el ejercicio del mes dedicado á la Preciosa Sangre de Nuestro Señor Jesucristo terminando con la reserva y Santo Rosario.

Charada.

La cuatro prima me gusta, y no ceso de admirar á la primera segunda siempre que la oigo cantar. A pesar de sus ochenta, muy tres cuatro se halla Juan, y hace alargar el una cuarta á muchos que con él van. Una historia inverosímil, hace poco le escuché, y primera dos tres cuatro casi así me quedé.

SOLUCION Á LA ANTERIOR: TRA QUE TE O

Registro civil.

INSCRIPCIONES DEL DE DIA AYER.

Nacimientos.—Varones 2 y hembras 1. Defunciones.—Mercedes Salinas, de 1 mes y 1/2 de edad, de Pamplona.—Sebastian Erviti, de 76 años, de Arasuri.—Leonor Garatias, de 3 años, de Pamplona.—Celestino Francés, de 16 años, de Corella. Matrimonios.—Ninguno.

Observatorio meteorológico

Las observaciones hechas ayer en la estación meteorológica de esta ciudad, son las siguientes:

Temperatura máxima : 10'0 Minima : 3'0 Altura barométrica : 732'8 Velocidad del viento durante las últimas veinticuatro horas : 270 ks. Dirección dominante N. N. E.

SERVICIO RAPIDO

DE «EL ECO DE NAVARRA», (AGENCIA--MENCHETA.)

Santander 17 (11 mañana.)

Segundo concierto.

El concierto que anoche tuvo lugar en el Teatro de esta capital fué tan espléndido, magnífico y brillante como el anterior. Sarasate y Bertha Marx han recibido grandes ovaciones.

Ordoñez,

CONFERENCIA TELEFONICA

Madrid 17 (6 tarde).

Telegrama particular.

Se acaba de recibir un telegrama particular que está concebido con el laconismo siguiente:

Habana 17 (Urgente.)

El general Martínez Campos ha llamado hoy con urgencia á los generales Marin y Pando.

Gamir enfermo.

Noticias oficiales recibidas por el Gobierno participan que el capitán general de la isla de Puerto Rico, señor Gamir se halla gravemente enfermo del vómito negro. La enfermedad de dicho general constituye una contrariedad, pues, en el caso de que Martínez Campos deje el mando de Cuba, era el llamado á sustituirle, en tanto se nombra y va á la Habana otro general en jefe de aquel ejército. Caso de que en el Consejo de ministros de esta tarde se acuerde el relevo de Martínez Campos, se cree tomará el mando de la isla el segundo cabo de la misma general Arderius.

Polavieja en Madrid.

El general don Camilo Polavieja, jefe del cuerpo de ejército de Andalucía, ha llegado apresuradamente esta mañana de Sevilla. Segun parece, el señor Polavieja, á las cinco y media de la tarde de ayer no tenía orden ninguna de marcha y por eso ha hecho el viaje á Madrid apresuradamente.

Inmediatamente de llegar fué á Palacio á cumplimentar á la Reina. Algun periodista que vió al general Polavieja le preguntó cual era el motivo de su presencia en Madrid. El señor Polavieja contestó que habia creído de su deber hacer el viaje, en vista de las noticias pesimistas que corren en Sevilla, donde reina mayor pesimismo aun que en Madrid.

Segun ha dicho Cánovas á los periodistas en la entrevista de la Reina con Polavieja hablan en largamente de la situación de Cuba.

La solución del asunto.

El señor Cánovas ha dicho, tambien, á los periodistas: «Hoy ha recibido un telegrama oficial de la Habana que ha modificado el criterio del gobierno en los asuntos de Cuba, haciendo que en el Consejo de ministros se trate del asunto de Martínez Campos.

Añadió el señor Cánovas que antes habia recibido otro telegrama de la Junta directiva del partido constitucional de Cuba; pero, que se hizo poco caso de aquel despacho porque las opiniones de los individuos de dicha Junta discrepaban las unas de las otras. Esta discrepancia hizo que no se pensara en adoptar resoluciones serias. El último telegrama indica que la opinion del partido constitucional y de los reformistas es unánime y que se han puesto en frente del general Martínez Campos.

«Yo—dijo Cánovas—no miento. Podré callar algo en ocasiones; pero nada más. Ayer no pensaba tratar en el Consejo que hoy hemos de celebrar, de la cuestion de Cuba; pero, hoy sí.»

El Consejo comienza.

A las cinco de la tarde, y bajo estas impresiones, ha comenzado el Consejo de ministros, habiéndose retrasado la hora de su comienzo por acudir tarde algunos de los ministros.

El ministro de Hacienda decía que llevaba el expediente de la adquisición de un edificio para Aduana en Santander y la minuta de arrendamiento de otro edificio público en Leon por quince años. El ministro de la Guerra un expediente de indulto en favor de un artillero en Cuba y el de Gracia y Justicia el indulto de un condenado á muerte por la Audiencia de Cáceres y

cuyo indulto ha sido recomendado eficazmente por los diputados de aquella provincia.

Enfermos en Cuba.

El día 15 del corriente había en los hospitales de la isla de Cuba 5.527 enfermos.

Varias noticias.

Ha fallecido en Zaragoza el gobernador militar de aquella provincia general Sr. Fassari.

Confirmación de noticias.

El único telegrama oficial que de Cuba ha recibido hoy el gobierno confirma los encuentros de que ayer dimos cuenta.

Licencias caducadas.

Por el ministerio de Gracia y Justicia se publica en la Gaceta una disposición por la cual se suprimen las prórogas de licencias de toma de posesión de los funcionarios del orden judicial.

Los que llegan de la Habana.

Los pasajeros llegados en el vapor correo de Cuba que ayer fondeó en Cadix, confirman que en la manifestación de la Habana hubo vivas entusiastas en favor de Martínez Campos.

Convocatoria.

Hoy se ha firmado la convocatoria para las oposiciones especiales de médicos segundos de Sanidad Militar, que han de ser destinados a Cuba.

Espectación.

En el Salón de Conferencias del Congreso reina grandísima animación, haciéndose cálculos sobre el resultado del Consejo de ministros que se está celebrando y del que se espera la solución del relevo del general y la crisis del ministerio.

Cotización de la Bolsa de Madrid.

Table with 3 columns: Instrument, Price, and Date. Includes items like Deuda perpétua, Idem id., Idem amortizable, etc.

SEGUNDA CONFERENCIA EL RELEVO.

A las siete ha terminado el Consejo de ministros. Dió principio leyendo el Presidente a los consejeros un cablegrama de Martínez Campos, en el que da cuenta de la actitud en que se han colocado los partidos cubanos.

En vista del cablegrama precedente el gobierno resolvió AUTORIZAR A MARTINEZ CAMPOS PARA QUE REGRESE A LA PENINSULA EN UNION DEL SEGUNDO CABO GENERAL ARDERIUS.

Acordaron, así mismo los ministros telegrafiar al general Weyler para que venga de Barcelona a conferenciar con el Gobierno, así como, ir la opinión del general Polavieja, que ya se encuentra en Madrid.

Los consejeros convinieron en dar al señor Cánovas un voto de confianza para que resuelva la cuestión.

A las 7 y cuarto fué Cánovas a Palacio para informar a la Reina del resultado del Consejo de ministros. Estuvo hablando con la Regente hasta las ocho, que salió de Palacio y dijo a los periodistas que había informado extensamente a la Reina de lo tratado y resuelto por los ministros.

Impresiones.

La impresión general, al terminar el Consejo era la de que se había conjurado la crisis; pero nuevos indicios inclinan a variar de opinión. La voz pública exige un cambio radical en la política de Cuba, y que se responda a la guerra con la guerra sin cuartel y como esta opinión se ha impuesto al gobierno, que ve, también, la necesidad de variar el sistema seguido en la campaña, por eso el acuerdo de autorizar la venida a la península de Martínez Campos ha sido tomado por unanimidad en el Consejo.

Crisis.

Creemos—dice nuestro corresponsal señor Mencheta—que habrá crisis parcial, porque han celebrado los ministros de la Guerra y Estado una larga conferencia después de terminado el Consejo, y al mismo tiempo que se encontraba Cánovas en Palacio hablando con la Reina.

Espectación.

En los círculos hay gran expectación aunque nada se sabe en concreto. La situación es oscura y no se aclarará hasta que se conozcan los términos en que se halla redactado el decreto del relevo o la aceptación de la dimisión de Campos.

La Reina.

Es inexacto que la Reina oponga obstáculos a la resolución del problema pendiente. La Regente no tiene empeño, como se ha dicho, en que Martínez Campos continúe al frente de la isla de Cuba, y se atiene a lo que resuelva Cánovas, por contar éste con la entera confianza de la Corona.

Un veto.

Los fusionistas opinan que el general Polavieja se halla imposibilitado de que se le encargue del mando de la isla, pues dicen que tiene una significación política muy marcada, toda vez que pertenece al partido de Unión Constitucional; y además, añaden, cuenta allí con pocas simpatías, hasta el punto de que fué derrotado en unas elecciones de la isla por el partido reformista.

El general Marin.

Un telegrama particular fechado en la Habana hoy 17 a las once de la mañana dice lo que sigue:

«Acaba de llegar el Comandante general del segundo Cuerpo de ejército, Sr. Marin, acompañado de su Estado Mayor y en este momento celebra una conferencia con Martínez Campos. Pasado mañana domingo llegará el general Pando.»

Los partidos cubanos.

La Correspondencia publica un telegrama de su corresponsal de Cuba, manifestando que ha celebrado conferencias con personas influyentes en la isla, y que a su juicio hay alguna más templanza en los ánimos, en espera de la resolución del gobierno.

En la entrevista última que celebraron los representantes de los partidos con Martínez Campos los unionistas y reformistas se mostraron contrarios a la continuación de la política seguida por el general, y únicamente los autonomistas se pusieron al lado del gobernador general de la isla.

La salud del general.

El director de La Correspondencia telegrafió a su corresponsal en la Habana preguntándole sobre el estado de la salud de Martínez Campos. El corresponsal contesta que puede asegurarse que Martínez Campos se encuentra perfectamente bien y que no ha tenido ninguna novedad.

Una opinión.

Añade el citado corresponsal que las impresiones de Madrid telegrafadas a la Habana han agitado mucho la opinión de Cuba y que todos los elementos se hallan indecisos respecto a la solución del problema antillano.

Entiende que se han exagerado las pérdidas materiales causadas por la guerra y juzga que cualquiera general que vaya a relevar a Martínez Campos seguirá el mismo plan y la misma política que el actual gobernador de la isla.

Como se ve, anda el corresponsal de «La Correspondencia» exagerado, pues es indudable que para que su sucesor haga la misma política no se le relevaría a Martínez Campos.

De éste dice que los despachos que ha mandado a la península se han ajustado a la realidad de los hechos.

Telegramas de Cánovas.

El Sr. Cánovas ha telegrafado a última hora al general Weyler llamándole con urgencia a Madrid para conferenciar con el Gobierno.

También ha mandado un cablegrama a Cuba dando cuenta de la resolución del Consejo de ministros.

No hay noticias.

No hay noticias de Cuba referentes a nuevos encuentros.

Que se alivie.

El Sr. Sagasta que se encuentra acometido de un estorzo se halla más aliviado.

POR TELEGRAFO ÚLTIMA HORA.

Madrid 18 (1 madrugada.) Parece que hay crisis.

El ministro de Hacienda, señor Navarro Reverter, ha conferenciado extensamente con el Duque de Tetuan. La conferencia ha durado dos horas.

Después he hablado (el Sr. Mencheta) con el ministro de Estado quien confirma cuanto relativo al Consejo afirmó en las dos conferencias telefónicas.

No he podido saber nada en concreto; pues el Duque de Tetuan se muestra reservado; pero, por lo que me ha dicho el ministro de Estado, entiendo que Navarro Reverter dejará la cartera no solo por discrepancias, sino por la amistad íntima que tiene con Martínez Campos.

Madrid 18 (1 1/2 madrugada.)

Una súplica de Martínez Campos.

El general Martínez Campos ha enviado un despacho al Duque de Tetuan rogándole que no dimita ningún ministro, cualquiera que fuese el acuerdo del Gobierno y aun cuando sea contrario a la política que sigue en Cuba.

Madrid 18 (1 1/2 madrugada.)

Ha sido fusilado.

Ha sido fusilado en Cuba un cabezalla, y han sido condenados a presidio varios rebeldes por incendiarios y bandoleros.

Madrid 18 (1 1/2 madrugada.)

Defensa de Martínez Campos.

El Duque de Tetuan afirma que cuando desaparece la pasión que en estos momentos está cegando a los adversarios de Martínez Campos, se hará justicia al general y se reconocerá que ha obrado con cordura, pues hasta la fecha no ha ocurrido ningún fracaso, y si comienza a obtener los frutos deseados.

Madrid 18 (1 1/2 madrugada.)

Aplauden la conducta del general.

Muchos aplauden la conducta que Martínez Campos observa al exponer al Gobierno que únicamente los autonomistas son los que están conformes con la política del general.

Martínez Campos se limita a esperar órdenes del Gobierno; y este proceder se juzga favorablemente; puesto que si el general dimitiera frente al enemigo, su conducta sería antipatriótica e incorrecta.

El acuerdo del Consejo de Ministros ha sido comunicado a nuestros representantes en el Extranjero.

Bolsín.

El 4 por 100 interior ha cerrado a 64'95 papel.

TELEFONEMAS

Madrid 18 (2 1/7 madrugada.)

Nuevo general en jefe.

Se acaba de recibir un despacho particular de Cuba notificando que el general Sr. Marin se ha encargado del mando del ejército de Cuba, en concepto de general en jefe.

Como esto indica que el general Martínez Campos ha sido relevado, algunos creen que el gobierno ha procurado el relevo porque de este modo se evita la crisis que hubiera sobrevenido si el general hubiera dimitido voluntariamente.

Telegrama del Bolsín.

Recibido por don Antonio García Peña, representante en esta plaza de los señores Bernard y C.ª

Madrid 17 (11 noche.)

Table with 2 columns: Instrument, Price. Includes Deuda perpétua, Exterior Contado, BOLSA DE BARCELONA, BOLSA DE LONDRES.

Compañía Arrendataria DE TABACOS.

El Consejo de Administración de esta Compañía, en uso de la facultad que le confiere el artículo 35 de los Estatutos, se ha servido acordar la distribución de un dividendo, a cuenta de los beneficios del ejercicio corriente.

Los cupones se presentarán desde el día 24 del corriente en la Caja de efectos del Banco de España y en las de las Sucursales de este Establecimiento en provincias, facturados en los impresos formulados al efecto, que se facilitarán gratis en las ciudades dependientes, recibiendo los presentadores en el acto el libramiento, en el que se señalará el día del cobro contra dicho libramiento, al pie del cual deberá suscribir el Recibí el mismo presentador de los cupones, si del examen a que han de someterse, desde su presentación hasta el día señalado para el cobro, resultasen legítimos y corrientes.

El importe de los cupones presentados en Madrid, se pagará por la Caja de efectivo del Banco de España, y el de los presentados en provincias por las Cajas de las respectivas Sucursales.

Madrid 14 de enero de 1896.—El Secretario General, I. Torres.

No driza

En Villafranca de Navarra hay una casada, de 26 años de edad y leche de 30 días, que desea criar en su casa.

Pérdida de billete

La persona que hubiese encontrado un billete del Banco de España de 25 pesetas que se perdió el día de ayer, se servirán entregarle en la calle de San Nicolás, 68, estanco, y se le gratificará.

No driza

Hay una casada, de 20 años de edad, primariza, y tres días de leche, que desea criar en casa de los padres del niño ó en su casa.

Para cuidar enfermos.

En la calle Mayor, número 46, 2.º, se ofrece una señora a cuidar enfermos y a amortaljar.

Venta de casa en Pamplona

A voluntad de su dueño se vende una de nueva planta en el Ensanche de esta ciudad: para antecedentes a la Notaría de don Juan Miguel Astiz, Mártires de Cirauqui, núm. 1 2.º

Cok de gás

ANTRACOLITA—REGENTE—GALLETA. Carbones minerales superiores para usos domésticos. Se venden en la calle de Santo Domingo, núm. 2.

Cambio de monedas, billetes y cupones a los mejores cambios. San Agustín, 3, 1.º fábrica. 30 20

Interesante a las familias

La Legia líquida La Estrella no tiene rival ni competidora posible para el colado y saneamiento radical de la ropa blanca y de color, tanto de algodón como de lana, en agua fría, sin lejía, sin fuego y sin cuidado.

Se encuentra de venta en el taller de carpintería y ebanistería de Macario Alfaro, Ciudadela, 13, esquina a la calle de San Gregorio. 10—9

Pianos

Paseo de Valencia, 36—Pamplona

Pianos nacionales y extranjeros y de los muy acreditados Chossaigne Freres, los mejores que se conocen dada su sólida construcción y precios económicos, siendo los pianos de esta marca los que más se venden hoy en España.

Se dejan como nuevas.

Doña Juana Martínez, que por espacio de muchos años ha estado en Marsella de encargada en un taller de los más acreditados de dicha ciudad francesa, ofrece sus servicios al vecindario de Pamplona y fuera.

Se compran botellas.

En la calle Espoz y Mina, núm. 7, se compran botellas vacías de gaseosa y medias botellas de cerveza. 8—2 (a)

Se cambia

toda clase de oro, billetes franceses y duros antiguos a precios muy ventajosos. Casa de Jacinto Saez.—Calceteros, 20. 30—2

José Erquicia

Carbones y cok ingleses. Depósitos en Pasajes y San Sebastián. 25—29 (a)

Consulta médica Bellver

ESPECIALIDADES. 1.º Curación de las fleccas en menos tiempo que en París, Londres, etc. 2.º Enfermedades secretas. Los medios se venden en las Farmacias y librerías de Madrid y Pamplona.

Cocinera

Se ofrece una señora formal para cocinera. En la calle de San Agustín, número 6, piso 4.º izquierda, darán razón. 3—3 p.

Aprovechen la ocasion.

Gran barato en vasos y copas de cristal finas, batería de cocina, bujías y espejos. Aprovechense de la ocasion. Mayor, 12 y 14.—La Favorita. 30—11

Sirviente

Hay una sirviente que sabe cumplir bien con su obligación. Informarán calle de San Gregorio, 18, 4.º piso. 3—2

Mantas para cama.

En el comercio de los señores Aguirre hermanos, calle de la Chapitela, núm. 1, hay para su venta un abundante surtido de ricas mantas de lana para camas; las hay de todos tamaños y se venderán a precios de fábrica. 7—4

Despues

del inventario se ha hecho una rebaja en todos los géneros de invierno de lana y algodón para señoras y caballeros, camisetas, calzoncillos, medias y calcetines. Camisería de Odon Rouzant, Chapitela 24. 6—5



El Dr. DON R. BETANCES, famoso médico de París, dice:

«Me complace en declarar que la Emulsión de Scott, de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos, es tolerada con gran facilidad por todos los enfermos, ya sean hombres, mujeres o niños. Es una excelente medicina que rinde los mejores servicios en todas las enfermedades en que se acostumbraba recetar el aceite simple de hígado de bacalao.»

Es la opinión unánime de todos los médicos, que ésta combinación de aceite ó hipofosfitos constituye un gran alimento reparador lo mismo que excelente tónico en todos los casos de extenuación ó debilidad. Exijase la legítima

EMULSION DE SCOTT

Rehúsenle las imitaciones. De venta en las Boticas. Scott y Bowne, Químicos, Nueva York.

Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Se vende

vino superior de Cirauqui á 9 reales cántaro en la calle de San Nicolás núm. 21. —53

Han llegado

Legiadoras de ceniza para colar la ropa. Zapatería, 52—Modesto Arregui. 15-6

Ninguna ANEMIA

resiste

HEMOGLOBINA
DE
V. DESCHIENS

VINO — ELIXIR — JARABE — GRAGEAS

De venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolserías 3 y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

PÍLDORAS Y UNGÜENTO

HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.



EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas llagas, úlceras y heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resfriados, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 78, New Oxford Street, London. Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapatería, 25

ZARZAPARRILLA

del Dr. AYER

Purifica la sangre, Abre el apetito, Fortalece á los débiles.

Aquellos que padecen de debilidad general ú otra dolencia engendrada de sangre impura, deberían tomar la Zarzaparrilla del Dr. Ayer. Da fuerzas á los débiles y en general reconstruye el sistema. Por su medio los alimentos nutren el cuerpo, y se goza de un sueño reparador y de las dulzuras de la vida.



PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparada por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Exíjase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Sarsaparilla" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

ALMORRANAS GRIETAS en el ANO

Enfermedades del ANO y del RECTO, alivio inmediato y curación con la POMADA ROYER perfeccionada por el Dr DUPOUY

(Exigir en cada caja el sello de garantía de la UNIÓN DE LOS FABRICANTES). Farmacia A. DUPUY, 225, Rue St-Martin, PARIS, y en todas las Farmacias.

VINO DE BUGEAUD

TONICO-NUTRITIVO CON QUINA Y CACAO

Son universalmente apreciadas las propiedades tónicas y febrífugas de la Quina. El Cacao corrobora la acción de ésta é impide el enardecimiento. Las dos substancias incorporadas en un vino generoso de primer orden, forman, bajo el nombre de VINO BUGEAUD, el tónico más poderoso y agradable á la par, recomendado por las notabilidades medicas en la Anemia, la Clorosis, las Convalecencias, las Fiebres de toda especie, las Enfermedades Nerviosas y del Estómago, en una palabra en todos los casos de Debilidad y de Fatiga.

El VINO de BUGEAUD conviene de un modo muy especial á los convalecientes, á los niños débiles, á las mujeres delicadas y á los ancianos debilitados por la edad y las enfermedades.

SE HALLA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS Exíjase las firmas BUGEAUD y LEBEAULT sobre las botellas. VENTA AL POR MAYOR: P. LEBEAULT y C^a, 5, Rue Bourg-l'Abbé, PARIS.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Trasatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Enero

Línea de las Antillas.—New York y Veracruz.—El día 10 de Cádiz el vapor «P de Sestrútegai» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.
El 20 de Santander el vapor «Reina María Cristina» para Coruña, Habana y Veracruz.
El día 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires». Línea Comercial de Puerto Rico.—Día de Santander y de Coruña el vapor «Santo Domingo»
Línea de Filipinas.—El 4 de Barcelona el vapor «Isla de Mindanao» para Port Said, Aden, Singapore y Manila.
Línea de Buenos Aires.—El 2 de Marzo de Barcelona el vapor «Ciudad de Cádiz» para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Línea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Larache».
Servicios de África.—Línea de Marruecos: el 18 de Barcelona el vapor «Mogador» para Melilla, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar, retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.
Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 12.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-1

DISTINCION ESPECIAL

VINOS de Macharnudo 7 pesetas botella; Manzanilla la especial 8 pesetas botella; Jerez, Moscatel, & C., de A. R. Valdespino proveedor de la R. C. y de los señores Duques de Montpensier.

VINOS TINTOS de las bodegas de D. E. Goizueta, de Peralta, 3 pesetas cántaro, 20 céntimos pinta; embotellado 30 céntimos botella sin casco, 16 botellas 4 pesetas.

Siempre puros—Calle de San Nicolás, núm. 14
SE SIRVE A DOMICILIO

Nota. Los vinos de Jerez se traen en barriles de lujo si se desea desde 4 litros de bebida y cajas de 48 botellitas de una copa cada una. Por vocoyes pago á 30 dias se rebaja un 8 por 100.



GAFAS Y LENTES

de 1 á 60 pesetas par; este Establecimiento acaba de proveerse de todos los adelantos del día, sus numerosos parroquianos encontrarán el mismo surtido que en Madrid, Paris y Londres para toda clase de vistas, como son: cascada, miopía, enferma, débil, catarata operada, extratismo, presmática, etc.; cristal de roca para toda clase de vistas; armazones de oro, plata y níquel.
Se hacen las composuras de óptica.
Pesa vinos, Malligand más barato que en fá-

brica á 80 pesetas; tambien pesa vinos Salleron. Instrumentos para saber el contenido de yese que tiene el vino, pesamostos, jarabes legías, leches, & C., y termómetros para médico.

1.000 cajas de plumas para escribir toda clase de letras y objetos de escritorio y dibujo. Estampas y Via crucis de todos tamaños y precios.

Infinidad de caprichos propios para regalos

CASA DEL OPTICO

Chapitela, 21—PAMPLONA—Chapitela, 21

ESTEBAN ROUZAUT

10-

L'UNION

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.

—Reconocida en España por real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1894.

Capital social	Pesetas	10.000.000
Reservas		8.705.000
Primas á recibir		74.287.038
Total de garantías		92.992.038

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1894 pesetas 15.127.713.242
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 194.000.000

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosion del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles é inmuebles; garantiza, tambien, á los propietarios la pérdida de alquileres en casode siniestro. Los sesenta y ocho años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.